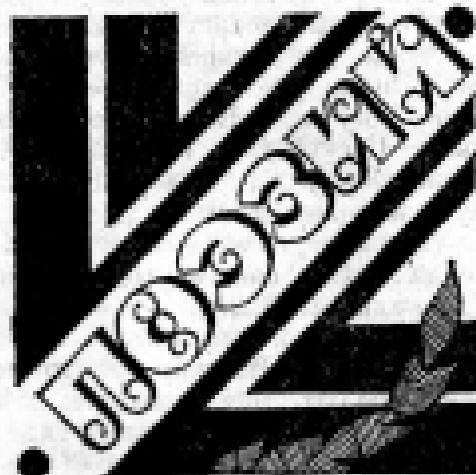


Александр Селин

Корно— пылышан, иинчан



МО КОДЕШ?

Полген театрын колоннада тай,
Ушталтын юзо эм тай кочын-тамлын.
Пүнчер мардек дей мутлана лыжган.
Ты йүкүш наыйк чогыматын ушналтын.

Пүнчер кокла гыч биргеме эгер.
Лум сөмми йолгымсан сийман ик серже.
Торлет тышечкин — түнгелеш кокер.
Шокет, уже — имен лектитак ерши.

Тумер арка гыч лапышке волет —
Памашынше ташла вүд, модын-шолмын.
Икес почеш жаёт — сиңчыланает
Шуйналт возеш чока шудан төр олык.

Пүргүсүштө уже нимо утат;
Чыла пике вермите, чылган пике шотто.
Лум леведеш гын, иланде каналта.
Эгер йога, яварылмат ок шотто.

Облат: айдемым обыраш ок лий
Пүргүс деч. Ончынта чын улжым калик;
Я «олык марий», я «кожла марий»,
Я «курык марий» ман, мемнам лүмдалыт.

Калмыким Пүнчени манын «друг степей».
Могай калмык, кусин гын чодыранын?
Тунеминат гын, сай тылат купет.
Тунемин отыл — ок күл Крым, сёрайе.

Рузя пытарена гын чодырам,
Тошкен, урен мөр олыким, памашым,
Юл серым төчеша гын кусараш, —
Ме ужына магане шурымагым?

Ала тувишче олык я кожла,
Я курыйк марий манашат ок келшэ?
Вет эртышө жашнам шаршын илами
Кодеш лач йылме, калых муре ведел..

КОРНЫШТО

«Нур — шинчан, а чодыра —
Пылышан», — ойлеи марий.
Упмын тиде ой пура.
Учашан пырчат ок лий.

Кернакшат, лектат пасунчико —
Йонтыдо бирваш тугай,
Оичалат йырет жеч-хүшкө —
Младдывалан юж болга.

Шегым пуро чодырашке —
Тыште мардекжат жана.
Эн изи йүкат, тора гыч
Толык, шылтылган солна.

Таче лектым мүндир корныш.
Мый вагонынто улам.
Фильмисе гай жойни кодыт
Ял, чашнер, пасу, ола.

Пассажирин жашше уло.
Ис от кий эре күнен,
Корныштан пынгызным пурльо,
Шып шинча мемини күне.

Рвээш шаралта газетым,
Үдүрьенг книгам ишеш.
Черетан «киносурстым»
Мый ойна гычын ончом.

Нылымшэ — борьең — их мутым,
Весым пелепта вара.
Вискала шомыжым шүйті,
Пүйто йүнгінім оғара.

Шие көзланын улшко «шечым»
Назыр нужышина чылан.
Сичыч вурсышина итчым,
Шылтален йүр узелан.

Да вара йонгатте шокшын
Эл шаша иерген ойна.
— Керталтсан пижаш гын шокшын,—
Мане разсе, — жертуна.

— Вүдым от жерт йылме дәне
Ни пүен, ни йоктарен.
Сичыч монгымо мут дечын
Эрийман, — ойла борьең.

— Кузерак «Марий ушемдә?» —
Рвээш мый дечем йодеш.—
Толкындан никә ож тәмде?
Мутда ок код яраз?..

Шылдегеч шурен шогалым
Приводница, брынат:
Чай бужиен.
А же, поддалгым
Кодын, пеш учашене.

— Нур шинчан,
а чодыра?
Үдүр мане:
— Пылышан.
Йодым:
— Корно магайрак?
Мыныч:
— Пылышан, шинчан.

* * *

Кодын машининам ола түреш,
Ме Печ* урем дән ошкылынка йолын.
Тугай мотор — чылт языкын пурет,
Кудал эртөт гын, шикшим көк вәк лоптын.

Түжем шап дыр күртнеб-кү шолат.
Нұлталтын вуйко, шүйто шөртнеб жерде.
Омса вонтеки венгерка, гид, ойла:
— Түжвал түс — сай, но чонжо храмын — жөргө.

Ме пуреза. Тул отыт йыр йүза, —
Шонет, жоторлын полгапта храм көртим,
Номартле сем. Шкенжан зал юзыла
Шокта, шонет, түккаптыл тойым, шортным.

Оргая йонгат. А семже көмю гай
Чучен моткоч. Европында кыдадын...
— Узе, оғем жерт лайынжат тыгай.
— Марий сем, — ишне үдүр, шыргысале.

* Печ — Венгр Республикасы ола.

ЛУМ

Сыктывкар вохтөн аэропортын
Волын «Ту», кондөн озам, унам.
Оролж бетөн насу — онг портын.
Лум шаа пачаш-пачаш үмам.

Корныш чинам изин мый шокшын,
Бет бүдүөлүш наиманы мынир.
А ончт гын, йүштө марте от шу —
Почылда канкакым Сыктывкар.

А ончт гын, южло таче лөс.
Лум оғен лий, шитне, тыште лым.
Тогдаш, ег виштарешем лекте.
Йодо энли:
— Вы с Йонкар-Олы?

Нантая троллейбус ош олашке,
Шомжина вани лишемдэ мөмнам.
Шже шөнөм: «Мындре сай йолтапны
Мөнгүштө шинчен йомдарен».

Съездын үзкүнүт писатель таң-влак.
Налым унагудатто верем.
Эртүш пелүүдат, эшө ом жаде,
Үзүм-сөлтүм нергелен крем.

Толыннат ты матаандын жалши годым
Сталин «юмын» пүрүмбө ең-влак.
Нүүми ик үйнүүнт веле ходым:
Чын хунам-гынат сенга садак.

Да кәнүнүт коми ыланде мучко,
Лумым, курым жөтүн индирайт.
Лийши лагерь тасык дечын щучко.
Ак айдемин тыште — ўымрия.

Марий-влакынат түшкү шүгарыш
Оитым. А тышке кө шуктөн,
Нүүмүн волымо деч ончыч каргышт
Шүмүнгө, ик йүкүмнат лужде.

Кө шуктөн? Ик Сталин веле оғыт,
Лийшиныт тыгайжэ вонтекан.
Нүүлтан ом поч мый шокшын ойгым.
Куана шөм чон пүрлан гына...

Эр. Мый лектынам ола уремын.
Лум — йолгорнышто да южынштат...
Иүд марте же эсмеса, шер темин,
Сынтынут шашам кангашынна.

Кумло шамши ийнмат шаршатшын
Коми таң-влак, ойганен. Тунам
Кодын оыл салыншын мастьершын.
Лагерь — от шытаре шотленшат.

Кайынны мөнтемиши аэропортын,
Рейсыни: Сыктывкар — Йонкар-Ола.

Шоналтет, бетон шасу — ош портыш.
Лум лумеш, пеледын ландылы.

Южкынко күзәни жап ынада шую.
У йолташ-влак — шинчя ончылнае.
Коми ыланынын угыч толю шумы,
Шочмо Марий элши чонештеж.

ЮЛЫН ЧУВАШ СЕРЫШТЫЖЕ УЛМО ГОДЫМ

Лектен чөвер көнгөсөн зордие кече.
Шепкәже гай көши марий чодыра.
Күзән-жүзен каваш, толеш түшечмы
Ты велишке, чылт шөртнеб мундыра.

Тура да күңиш серыште Чуваший.
Но тысе енг-влак, мо шарыем, мөмнәм
Ышт ончо күшүч, пагалат йолташ гай.
Шөкжат тыгак ме почына чоннам.

Ончем: шикшила как «Марий эл» поезд
Чуваш түмер ишит, мөнгүшкөй ванка.
А «Север» теплоход, ош-жандын койын,
Иеш, мура бомартлын чунашла.

Чуваш Одар ила марий Юл серыште,
Илат пурлапште кырык сир-власка.
Пысмакым йөрүнүн она уж энгерыште,
Да «Юл — ваш иштмо корню» маңына.

3
Тышеч, чуваш таннан кундемже нечын,
Вода — шонет, шөршилгэ мутидыра,
Шинчеш чөвер кастене кече.
Шепкәже гай көши марий чодыра.

СЕНГЫМАШ КЕЧЫН

Нылто визимше ийми индеримши маймы
Күзәркәни вакхийни гын шочмо ялна?
Коштынам перый классыш, ош дираие чылт саймы.
Каласкалын аны. Тачат йүкшөй солна.

Тунам ялыште радио мөнъ лийни оғыл,
Алмаштеш телефоным тул гай ожына,
Садлаган дыр күнин увер жапыште толын,
Гүжлен митинг правлений пактен зордак.

Ты увер шинчишүдүммат шукымын луктын.
Мо көртеш алмаштеш зергым эле ачам?
Леч кодеш каласын шумытап тыгтай мутым:
— Тек лүмда эре у түнүм шүмүш вонча.

Лийни оғыл тунам эшкэ радио суртышто
Сенгымаш күзэ толю нерген кутыраш.
Мылланна ныл ий сарыште чытымым, ужыныштым
Фронтовик-влак шекек каласкалынш пеш рапш.

Вера Богачева | журналист

Кичке шоочын тений ятыр пызыны.
 Көштә: салтан я осалтан.
 Ойто деч уттапи огеш лий шытын.
 Тудо почелат толеш жоклан.

Пызле кичке шуко шочмылән тый
 Такшы гын куанышыч эре.
 Первый лумым ужмекат, волғалтын
 Чуринши, күмүләт мурен.

Шыч қычал жонт көвирәм шаэршите.
 Тый охсам шыч шотло шаштап.
 Маныч: лиепшат шайвуңдо арызме,
 Чон моторлык — икте ўымрлап.

Август — пызле кичке лийис патыт.
 Укшым лызырта чевер олма.
 Сай моткоч. Но август кече ағын
 Ильшемим күрүмлан.

ИЫЛМЫНА МЕМНАН

Кө «Марий йылмет — Зеленый Дол марте...»
 Манын ылышынте каласен зе сачыч,
 Тудо — чын поэт: шомакиң торатен
 Тале шуко егым мутланаш, чон шочын.

...Кодо шенгелдән адак Зеленый Дол.
 Корно — киаде, волғымдо Шем тенгиз серами.
 Тиде «Коктебельшыке» кунам ом тол,
 Укын куанем мый түрлө калып: эртэм.

Лие первый жечыннак поэзий кас.
 Вўдыш — чон дөнө рвеэзе Лев Ошанин.
 Батле онекиң веле — тенгиз нүд лүпика.
 Каждынже лудиезе эн чаткын, ушаным.

Шкетым веле мый үлән марий жокла гыч.
 Сöрымб дудаш — от чакиң мөнгешла.
 — Ыңде шочмо пытын дөнө! — кычыралымч.
 Лудым Юл перген почетамутом марла.

Ыле жап шоңдағын бордюш мәрдек гай:
 Кө шаю быттым йөрятен чон воштак,
 Калыкынте кө ойткен марла чолган,
 «Ильин деч кодат» тудлап мәлденит воштыл.

Кө «Марий йылмет — Зеленый Дол марте...»
 Манын, туде йөрятен ми шочмо ойым?
 Шкекжым, тұжым көжінди пагален монтеп?
 Але тидым мужедеш көрән мый жодым?

Палемат рушла, мый ом йом ингуштат.
 Ок бомдаре ингуштап пылменмын языне.
 Миескышмандың мый лектим ыле, товат,
 Пеге руш да пелсе марий ең лиим гын.

КО ЗЕМЛЯКЕМ?

— Кө уло тайын лүмән землякет? —
Подыч вагонышто, кормышто.
(Маның каласе: «Улам тыгай шыс» —
Кидым нигб оғем кормышто.
Кө көлмиң көрткіш лүмән, да шарна?
Мыйым налат шоюмо ялыште.
Моңыр, эшк шоналта жиғүнам
Солинамутнам изиш аныште).
— Такше земляк шагал оғыл тугай,
Кө калым уштың оқ эксе.
Копцев — артист, доктор Грузов, Михаил,
Мурмышто юоз Вишневский.
— Көжө тышеч линьләрек чоңетлан?
— Нуно чылан улыт шерге.
Но «земляк» мұт «сызәре» дең ик вожан.
Кө күнгіта шурним,
Мылтас тудо первый!

ИЛЫШ—МАНАШ ВЕЛЕ

Лұчно ийым темымеке шонышым;
Имде ўдымр патыштем ила,
Но күзе почам чоңем түрдән?
Але жет көштам мый лараж шынышко.

Кото ийым темымеке шонышым;
Армий шагыт көдо шонгелен.
Лектыч инстангаш-влажем марлан.
Ресе ўдырлан уламыс шоңто мый.

Күмбо иймын липшемеке шонышым;
Вузынико шурем ик вич ийлан.
Лекте тұнамас тәкем марлан,
Пүйті түшті весым шуртем чонышко.

Нылле ийым темымеке шонышым;
Мом тызыре шүйкалаш әзделам?
Ўдымр шуко, иктынам наладам —
Оздалыс энде тунаре шонгыжко.

Битле ийым темымеке шонышым;
Іңде жыйым шагает чылан.
Үстелтөрүшкөң тишина, ойла шелам;
— Чылт боча. Кидет мүшкән тый мондышыч.

* * *

Мыскара

— Наша тугас: каласа озам —
Шүкшем, күзе күлеш, чыла мый.
Мынгар шармен, улам зрең «зам»,
Олменшыше, манаш марла гын.
— Озат олменш лодызиңдет гын,
Шіке шоныметым күш чыжет?
— Омы түнкіко шилемши шоныметым,
Но күтегіден жертам йүкем.

— Тый йөрпін бомын отыл але,
Могай-гыннат пайдам көндег.
А шаңдын илапынше, нале,
Улат «сан» отыл — президент.

ИК МАРИЙ ДЕНЕ МҰГЛАНЫМАШ

— Марий класс улыс. Тый молан
От колто түшкіо ўдиретым?
— Руш Ыылмыжат сиңа тудлан.
Марла ик мұтым оқ иселеште.
— Молан тый лұдранат ала?
Гизинадій дәл вара күзе гын
Латыньла, немычла, рушла,
Француала монь оқен-васенит?
— Вет лийин тиде школжо ожно...
— Ала колтет? Тек тунемеш
Шие шочмо балыкымет. Монгеш
Марийш оқ савырне, можыч.

* * *

Түге чот моктанаш тунемен южо —
Орат, күзе гын оқ шыл тудын мокш?
Таклан обнат мо: Ыылмын уже дужо,
От уж гын жолынш шыңчышым ниюни.

Ойла, ойла, до шүйті шанағаште
Чыла папам сенға ынштен оптен...
Күтөче мұнным кеч-жуз өнілте,
Оғем тәмшешт тидлан кіра оптем.

* * *

Эллан, қазыктан пайдам көндепо планым
Күлем шұкташын. Тидым жәнне шала.
Сандеңе шашаче ет әр гыч тұнгалын
Пуа вайым, жәннен түшкә сомыллаш.

Шуматын ер тұрыш, чаңкерыш, алтыншы
Кая қазалтасын, шонет, пүтиң ола...
Тидым мый брам: чодыра рұымо планым
Күзе әртарен, тезаш тошыт ала?

* * *

Мынде шұкыран илем түнніште,
Тұнар моторын первый тағ чүчен.
Векат, ий-плак, ик шұдышын шұналтын,
Нелемит вөзин тудынат вишен.

Мемман лүменш ынш йонто шұымыр-тұмыр.
Шижам тірлән мый шаңемын тиқашем.
Сай тидысват: йоратымашын үмыр
Айдемын дәл оғем керт жұчыкем.